



Russisch

Консультация и помощь для семей с детьми ясельного, детского и младшего школьного возраста

Die Kreisvolkshochschule Ammerland gGmbH (kvhs) bietet kostenlose und unabhängige Unterstützung, auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.

- Unterstützung beim Start in die Kita
- Unterstützung beim Übergang von der Kita in die Schule
- Vertrauliche Beratung für Kinder und Familien bei Fragen zur Schule, Kindererziehung, Gesundheit, ...
- Frühzeitige Hilfe bei Problemen (z.B. hohe Fehlzeiten, Schulversäumnisse, Schulangst)

Mit meiner Unterschrift willige ich ein, dass die Kita/Schule folgende Daten an die kvhs weitergibt:

Name, Vorname, Adresse, Telefonnummer, Email, gesprochene Sprache

Die kvhs speichert die Daten elektronisch. MitarbeiterInnen der kvhs dürfen mich kontaktieren, um einen Termin für ein Erstgespräch zu vereinbaren. Ich kann meine Einwilligung jederzeit widerrufen. Hierfür

kinder-staerken@kvhs-ammerland.de

Окружной центр образования для взрослых Аммерланд гГмбХ (KVHS) предлагает бесплатную и независимую поддержку, при желании также у Вас дома

- Помощь в начале посещения яслей или детского сада
- Помощь при переходе из детского сада в школу
- Доверительная консультация для детей и семей по вопросам о школе, воспитании детей, о здоровье, ...
- Ранняя помощь при возникновении проблем (например, многочисленные прогулы, пропуски занятий, боязнь посещения школы)

Своей подписью я даю своё согласие на то, чтобы ясли / детский сад / школа передали Окружному центру образования для взрослых (KVHS) следующие данные:

Фамилия, имя, адрес, номер телефона
Адрес электронной почты Э-мэйл, разговорный язык

Сотрудникам KVHS разрешается связаться со мной для согласования сроков первичного собеседования. Свое согласие я могу в любое время отозвать. Для этого достаточно Э-мэйл на адрес:

kinder-staerken@kvhs-ammerland.de

Name/Фамилия: _____ Vorname/имя: _____

Telefon/Номер телефона: _____ Mailadresse/Почтовый адрес: _____

Datum/Дата: _____ Unterschrift/Подпись: _____

Name der Einrichtung (Schule/Kita) /Наименование учреждения (школа / детский сад): _____